Porównanie tłumaczeń Hebrajczyków 4:8

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Jeśli bowiem im Jezus zapewnił odpoczynek nie kiedykolwiek o innym mówił po tych dniu |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Gdyby ich bowiem Jozue wprowadził do odpoczynku,\* (Bóg) nie mówiłby po takim czasie o innym dniu.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Jeśli bowiem im Jozue zapewniłby odpoczynek, nie o innym mówiłby po tych dniu. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Jeśli bowiem im Jezus zapewnił odpoczynek nie (kiedy)kolwiek o innym mówił po tych dniu |

1. 1) <x>500 14:1-3</x>; <x>650 11:10</x> [↑](#footnote-ref-2)